

---

**Copyright©2013 Haier**

**Todos los derechos reservados**

Prohibida la reproducción, transferencia, distribución o almacenamiento total o parcial del contenido de este documento en forma alguna, sin el consentimiento previo por escrito de Haier





**Declaración**





El contenido de este manual puede ser diferente al que trae el celular, en tal caso, por favor, siga las indicaciones del celular.

Haier se reserva el derecho a modificar el presente documento o a retirarlo en cualquier momento, sin notificación previa.

**Precauciones de seguridad**

Por favor, lea estas sencillas indicaciones. No seguirlas pudiera ser peligroso o ilegal. Para mayor información, ver la sección “Alertas de seguridad”

	<p>No encienda el teléfono cuando el uso de teléfonos celulares esté prohibido o pudiera causar interferencia o algún peligro.</p>
	<p>No coloque el teléfono o sus accesorios en recipientes que tengan un campo electromagnético fuerte.</p>
	<p>Obedezca las leyes locales. Mantenga siempre las manos libres para operar el vehículo mientras conduce. Su primera consideración mientras maneja debería ser la vía.</p>
	<p>En los hospitales y demás centros de salud utilizan equipos que pudieran ser sensibles a fuentes externas energía de radio frecuencia. Siga las reglas o normas establecidas.</p>

	<p>No use el teléfono cerca del dispensador de combustible. No lo utiliza cerca de combustibles o químicos.</p>
	<p>Acate las restricciones. Los equipos inalámbricos pueden crear interferencias en los aviones.</p>
	<p>Mantenga el teléfono y todas sus partes, incluyendo los accesorios, fuera del alcance de los niños.</p>
	<p>En caso de equipos con fuente de poder externa, enchúfelos en un lugar cerca y fácil de acceder. Utilice solo baterías y cargadores aprobados. Desconecte el cargador cuando no lo esté utilizando. No deje la batería conectada a un cargador más de una semana, porque sobrecargarla pudiera reducir la vida útil de la misma.</p>



Solo personal calificado deberá hacer servicio al teléfono o instalarlo en un vehículo. La instalación o servicio inadecuado pudiera ser peligroso y dejar sin efecto cualquier garantía ofrecida sobre el equipo.

## Índice

<b>1 Conociendo su teléfono.....</b>	<b>6</b>
<b>2 Funciones básicas .....</b>	<b>10</b>
<b>3 Centro de llamadas .....</b>	<b>12</b>
<b>4 Mensajes.....</b>	<b>12</b>
<b>5 Multimedia .....</b>	<b>13</b>
<b>6 Configuraciones .....</b>	<b>14</b>
<b>7 Libreta telefónica.....</b>	<b>16</b>
<b>8 Entretenimiento .....</b>	<b>16</b>
<b>9 Organizador.....</b>	<b>16</b>
<b>10 Movistar .....</b>	<b>17</b>
<b>11 Servicios.....</b>	<b>18</b>
<b>12 Cuidado y mantenimiento.....</b>	<b>18</b>
<b>13 Información de seguridad.....</b>	<b>21</b>

# 1. Conociendo su teléfono

Aspecto del celular

Vista del celular



## Partes del celular y descripciones

Nombre	Descripción
(1)Tecla función izquierda	Ejecuta funciones indicadas en la esquina inferior izquierda. Oprima la tecla blanda izquierda y * para desbloquear el teclado
(2)Tecla función derecha	Ejecuta función indicada en la esquina inferior derecha.
(3)Tecla <i>Llamar</i>	Para hacer o recibir una llamada. Para ver Todas las llamadas mientras teléfono está en modo de <i>espera</i> .
(4)Tecla <i>Prender/ Apagar</i>	Oprima un momento: Prender/apagar el teléfono Oprima: Volver a modo de <i>espera</i> directamente.
(5) Tecla <i>OK</i>	Oprima esta tecla para confirmar
(6)Tecla de navegación	Entrar a funciones en modo de <i>espera</i> . En la función <i>menú</i> , oprima la tecla para navegar hasta la















	opción deseada.
(7)Teclado	Para escribir letras, símbolos o números
(8) Tecla *	En modo de <i>espera</i> , oprima un momento la tecla * para prender/apagar linterna
(9) Tecla #	En modo de <i>espera</i> , oprima un momento la tecla # para bloquear el teclado
(10)Receptor	Receptor
(11)Linterna	Linterna
(12)Conector USB/Cargador	Conectar cable de datos o audífono al conector del cargador
(13)Cámara	Tomar fotos o videos
(14)Parlante	Parlante

 **Aviso:**

“Oprima un momento” significa oprimir la tecla 2 o más segundos; “oprima” significa oprimir la tecla menos de 2 segundos.



## Barra de íconos

Ícono	Descripción
	Indica la intensidad de la señal
	Nuevo mensaje de texto
	Indica nivel de carga de la batería
	Celular configurado en modo de tono solamente
	Celular configurado en modo de vibración solamente
	Celular configurado en modo de tono y vibración
	Celular configurado en modo de vibración y luego tono
	Celular configurado en modo de silencio
	Tiene llamadas perdidas
	Cargador USB conectado
	Tarjeta de memoria insertada en equipo
	Alarma del reloj activada
	Desvío de llamadas activado
	Teclado está bloqueado

## 2. Funciones básicas

### Encender/Apagar

Bajo condición apagado, oprima un momento la tecla **Prender/Apagar** para encender el teléfono

Bajo condición encendido, oprima largo la tecla **Prender/Apagar** para apagar el teléfono.

### Hacer una llamada

Hacer una llamada discando el número

1. En modo de *espera*, ingrese el número de teléfono al que quiere llamar y oprima la tecla *Llamar* para hacer la llamada.
2. Para terminar la llamada, oprima la tecla *Colgar*.

### Contestar la llamada

Contestar o rechazar una llamada entrante

1. Para contestar la llamada, oprima la tecla *Llamar* o la tecla de función izquierda.
2. Para rechazar la llamada, oprima la tecla *Colgar* o la tecla de función derecha.

## Configuración rápida

Usted puede ingresar los siguientes códigos para configurar funciones rápidamente en modo de *espera*. (DN es el número telefónico.)

1. Código: \*\*21\*DN# (Activación de reenvío incondicional)  
Código: #21# (Desactivación de reenvío incondicional)  
Código: \*#21# (Estado)
2. Código: \*\*67\*DN# (Activación de reenvío cuando ocupado)  
Código: #67# (Desactivación de reenvío cuando ocupado)  
Código: \*#67# (Estado)
3. Código: \*\*61\*DN# (Activación de reenvío si no hay respuesta)  
Código: #61# (Desactivación de reenvío si no hay respuesta)  
Código: \*#61# (Estado)
4. Código: \*\*62\*DN# (Activación de reenvío cuando teléfono está apagado o fuera de cobertura).  
Código: #62# (Desactivación de reenvío cuando teléfono está apagado o fuera de cobertura).  
Código: \*#62# (Estado)

### 3. Centro de llamadas



#### Registro de llamadas

Puede entrar a este menú para ver las llamadas perdidas, llamadas realizadas y llamadas recibidas. También puede seleccionar *Borrar registro de llamadas* para borrar todos los registros de llamadas, o seleccionar *Registro de llamadas* para ver la hora o duración de la llamada.

### 4. Mensajes



Usted puede crear, enviar y recibir mensajes de texto y multimedia con su teléfono. En la pantalla *Editar mensaje*, puede modificar el contenido del mensaje o los receptores del mismo.

## 5. Multimedia



### **Cámara**

Puede tomar fotos y guardarlas en la tarjeta de memoria.

En el visor (Viewfinder), oprima la tecla de función izquierda para entrar y realizar distintos tipos de operaciones. También puede cambiar de cámara a grabador de videos.

### **Visor de imágenes (Image viewer)**

Entre a este menú para ver las fotografías.

### **Grabador de video**

Puede grabar videos y, después, guardarlos en la tarjeta de memoria.

En el visor, oprima la tecla de función izquierda para ingresar y realizar diversas operaciones. También puede cambiar de grabador de video a cámara.

### **Reproductor de video**

Puede reproducir videos con esta aplicación. En la interfaz *Lista de videos*, puede seleccionar el video que quiere reproducir.

## Reproductor de audio

Usted puede reproducir música con esta aplicación. En la interfaz *Reproducir música*, hay una lista en la que puede seleccionar la música que quiere oír.

---

 Nota:

Escuche la música a un volumen moderado. Escuchar música a muy alto volumen puede afectar su capacidad de audición.

---

## Grabador de sonido

Puede utilizar esta función para grabar archivos de audio

## Radio FM

Puede escuchar radio FM con esta aplicación.

# 6. Configuración



## Perfiles

Su teléfono le permite crear varios perfiles. Puede escoger el tono y otros elementos para cada perfil, dependiendo del ambiente o necesidad. Los perfiles se pueden activar y desactivar.

## **Atajos (*Shortcuts*)**

A través de esta función, usted puede establecer atajos para llegar a los menús que más usa.

### **Configuración del teléfono**

Aquí puede establecer relacionados con el teléfono, tales como hora y fecha, idioma, etc.

### **Configuración de red**

Configurar red de la SIM.

### **Configuración de seguridad**

Aquí puede configurar la seguridad de la SIM y la seguridad del teléfono, la clave inicial del teléfono es 0000.

## **Conectividad**

Puede crear cuentas de datos y bluetooth.

### **Configuración de llamadas**

Puede establecer configuraciones de llamadas y configuraciones avanzadas.

### **Restablecer configuración de fábrica**

Ingrese clave original 0000 para restablecer la configuración de fábrica

## 7. Libreta telefónica



Puede guardar nombres y números telefónicos (contactos) en el teléfono o en la tarjeta de memoria SIM.

## 8. Entretenimiento



Esta función le permite disfrutar de Snake.

## 9. Agenda



### **Organizador de archivos**

En el menú del organizador de archivos, usted puede organizar sus archivos de recursos en la tarjeta SD.

### **Calendario**

Una vez que ingresa a este menú, allí encuentra un calendario mensual que puede tener de referencia.



## **Alarma**

Utilice este menú para configurar alarmas.

## **Reloj mundial**

Use este menú para ver la hora y fecha de distintas ciudades o regiones.

## **Calculadora**

Utilice este menú para realizar funciones aritméticas básicas, tales como suma, resta, multiplicación y división.

## **10. Movistar**



Si su tarjeta SIM soporta la función STK, el teléfono puede presentar un menú de primer nivel diferente dependiendo de la tarjeta STK. Para esta función se requiere soporte del proveedor de red. Si el usuario no logra que esta función STK no funciona normalmente, por favor, contacte a su proveedor de red. No asumimos responsabilidad alguna en caso que su proveedor de red no soporte esta funcionalidad.

## 11. Servicios

Esta función le permite navegar por internet. Puede comenzar a navegar, simplemente activándola de la manera indicada.

Nota: Consulte a su operadora de red local sobre la configuración específica y los cargos relacionados.

## 12 Cuidado y mantenimiento

Si su celular presenta alguna condición anormal, por favor revise la tabla a continuación para una posible solución. Si el problema persiste, solicite ayuda al representante de ventas del celular.

<b>Problema común</b>	<b>Qué hacer</b>
No carga	Revise que el cargador esté bien conectado al teléfono y al enchufe.
No prende	Ver si el nivel de carga de la batería está muy bajo; Revisar si la batería está bien montada; Oprima la tecla de encendido suficiente tiempo
La tarjeta SIM está instalada en el equipo, pero no se lee la información en ella	Verifique que la tarjeta SIM esté bien instalada; Verifique que su tarjeta SIM sea válida.
La pantalla del celular dice “Ingrese código PUK”	Contactar al proveedor del servicio para obtener el código PUK y utilícelo para desbloquear
No puede hacer llamadas	Verificar que el número telefónico sea válido. Asegurarse de que está en un área que tiene servicio.
Audio deficiente	Verifique si la señal del teléfono es suficientemente fuerte. Si está en el interior de un recinto, mueva el teléfono o acérquese a una ventana

<b>Problema común</b>	<b>Qué hacer</b>
La persona a quien llama no puede oír su voz	Verifique que el micrófono no esté bloqueado por algún motivo o dispositivo.
Sonido de receptor muy bajo	Verifique que el indicador de volumen del aparato esté en la máxima posición.
La señal de recepción del celular es muy débil o se caen las llamadas con mucha frecuencia	Verifique si la señal del teléfono es suficientemente fuerte. Si no hay señal, utilice el teléfono en un lugar donde la señal sea fuerte
La pantalla indica mensajes tales como “No hay servicio” o “Buscando...”	Por favor, verifique si está en un área en la que la señal es débil (está rodeada por edificios), salga del área y vuelva a intentar. Por favor, verifique se puede usar los servicios sin el permiso del proveedor del servicio. De ser necesario, contacte al proveedor del servicio para mayor información.

## 13. Información de seguridad

### Equipos electrónicos

La mayoría de los equipos electrónicos modernos están protegidos contra señales de radio frecuencia (RF). Sin embargo, algunos de estos equipos pudieran no estar protegidos contra las señales de RF emitidas por su celular. Consulte al fabricante para discutir las alternativas.

### Hospitales

- No lleve el celular al quirófano, la unidad de cuidados intensivos (UCI) o la unidad de cuidados cardiovasculares (CCU).
- No utilice su teléfono en centros de tratamiento médico en los que está prohibido usar teléfonos celulares.
- Cuando utilice su teléfono cerca de personas que sufren alguna cardiopatía, baje totalmente el volumen del tono o la vibración para que no afecte a la persona.

### Lugar de almacenamiento

- Apague el teléfono cuando se encuentre en un área cuyo ambiente es potencialmente explosivo, y obedezca las señales e instrucciones. Las chispas

en tales áreas pueden producir una explosión o incendio que a su vez ocasionen lesiones o hasta la muerte.

Se alerta a los usuarios que deben apagar el celular cuando estén en un punto de reabastecimiento de combustible (estación de servicio). Se les recuerda, además la necesidad de acatar las restricciones de uso de equipos de radio en depósitos de combustible (áreas de almacenamiento y distribución de combustible), plantas químicas, o en donde se estén realizando voladuras.

Las áreas cuyo ambiente es potencialmente explosivo generalmente están demarcadas claramente. Incluyen áreas tales como la zona bajo cubierta de las embarcaciones, instalaciones de transferencia o almacenamiento de productos químicos, vehículos que utilizan gas licuado de petróleo, tales como propano o butano, áreas en las que el aire contiene sustancias químicas o partículas tales como granos, polvo, o polvo de metales, y cualquier otra área en la que generalmente recomendarían apagar el motor de su vehículo.

### **Seguridad de los niños**

- Mantenga su teléfono, batería y cargador fuera del alcance de los niños. No permita que los niños utilicen el celular, la batería o el cargador sin asistencia.

- No permita que los niños se lleven la batería a la boca, pues los electrolitos en la misma son venenosos
- No permita que los niños toquen los accesorios pequeños. Se pueden ahogar si se los tragan.

### **Ambiente de operación**

- Recuerde seguir cualquier norma vigente en particular en el área en donde se encuentre, y apague siempre su teléfono cuando esté prohibido utilizarlo, o pueda ocasionar interferencia o riesgos. Cuando conecte el teléfono o cualquier accesorio a otro equipo, lea las instrucciones de uso para seguir las instrucciones de seguridad detalladas. No conecte productos incompatibles.
- Al igual que con cualquier otro equipo móvil de radio transmisión, los usuarios deben tener presente que, para la operación satisfactoria del equipo y la seguridad personal, se recomienda utilizar el equipo solo en la posición de operación normal (cerca de la oreja y con la antena apuntando hacia atrás por encima del hombro).
- Temperatura del ambiente de operación del equipo:  
+55°C~-10°C (+131°F~+14°F)
- Potencia del equipo: 3.4V~4.2V

El enchufe deberá encontrarse cerca del equipo y en un lugar de fácil acceso.

### **Cuidado y mantenimiento**

- Mantenga el teléfono y todas sus partes y accesorios fuera del alcance de niños y mascotas, pues pudieran dañar estas cosas accidentalmente o ahogarse con las piezas más pequeñas
- Mantenga el teléfono seco. La lluvia, humedad y los líquidos contienen minerales que producen corrosión de los circuitos electrónicos.
- No use el teléfono con las manos mojadas. Pudiera ocasionarle un shock eléctrico o dañar el teléfono.
- No use ni almacene el teléfono en lugares sucios o polvorientos. Pudiera dañar las partes móviles del mismo.
- No guarde el teléfono en lugares calientes. Las altas temperaturas reducen la vida útil de los aparatos electrónicos, dañan las baterías o hasta derriten algunos plásticos.
- No guarde el teléfono en lugares fríos. Cuando el teléfono se calienta hasta su temperatura normal de operación, se puede formar humedad en el interior del mismo y se pudiera dañar la tarjeta de circuito electrónico.



- No deje caer, golpee o agite el teléfono. Estos movimientos bruscos pueden romper la tarjeta de circuito interna.
- No utilice productos químicos fuertes, solventes o detergentes fuertes para limpiar el celular. Límpielo con un paño de tela suave ligeramente humedecido en una solución de agua y jabón no muy concentrada.
- No pinte el teléfono. La pintura puede trabar las partes móviles del teléfono e impedir que opere correctamente
- No coloque el teléfono dentro o sobre dispositivos de calentamiento, tales como el horno microondas, la hornilla o la calefacción. El teléfono puede explotar por recalentamiento.
- Si se moja el teléfono o la batería, la etiqueta indicadora de daño en el interior del teléfono cambia de color. En este caso, la reparación del teléfono ya no estaría cubierta por la garantía del fabricante, aunque no se haya vencido el período de garantía de su teléfono.

### **Llamadas de emergencia**

Puede usar su teléfono para llamadas de emergencia. Sin embargo, no se pueden garantizar las condiciones de conexión de la llamada. Por lo tanto, no debe confiar solo en el teléfono para comunicaciones de emergencia.

## Batería

**El uso de baterías inadecuadas puede ocasionar una explosión. Asegúrese de seguir las instrucciones sobre cómo desechar las baterías usadas.**

- Nunca utilice una batería o cargador que tengan algún desperfecto.
- Use la batería solo para el propósito previsto.

Si utiliza el teléfono cerca de la estación base de la red, gastará menos carga. Los tiempos de llamada y *standby* se ven significativamente afectados por la intensidad de la señal en la red celular y los parámetros fijados por el operador de la red.

- El tiempo de carga de la batería depende de la carga restante en la misma, el tipo de batería y el cargador utilizado. La batería se puede cargar y descargar cientos de veces, pero gradualmente se va desgastando. Cuando el tiempo de operación sea evidentemente más corto de lo normal, sabrá que es hora de comprar una batería nueva.

- Aunque no se use, una batería completamente cargada se descargará con el tiempo.

- Las temperaturas extremas afectan la capacidad de carga de la batería: pudiera tener que enfriarla o calentarla primero.
- No deje la batería en lugares fríos o calientes, porque la capacidad de carga y vida útil se verán reducidas. Trate de mantenerla a temperatura ambiente. Con una batería fría o caliente, el teléfono pudiera dejar de funcionar temporalmente, aún si la misma estaba completamente cargada. Las baterías de iones de Litio se ven particularmente afectadas por temperaturas por debajo de 0°C (32°F).
- Use solo baterías y cargadores aprobados. Desconecte el cargador de la fuente de energía cuando no lo esté usando. No deje la batería conectada al cargador más de una semana, pues la sobrecarga reduce su vida útil.